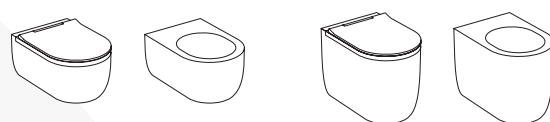


relaxdesign.

SYS



 VORTEX

Luxolid®

 
Made in Italy



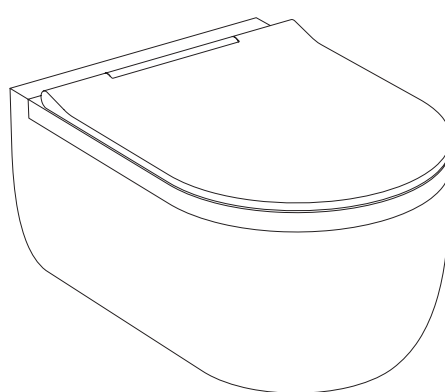
relaxdesign.

INDICE INDEX

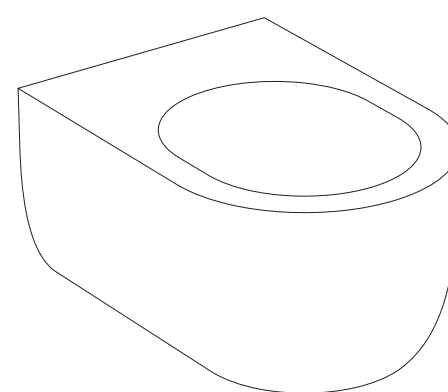
SYS - S

P.8

Collezione Vaso e Bidet | Installazione sospesa
WC and Bidet Collection | Suspended installation



SYS-WS

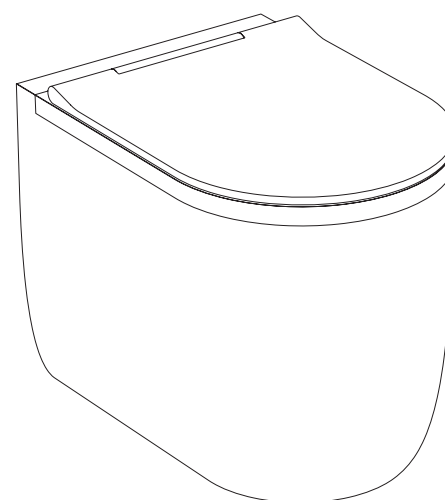


SYS-BS

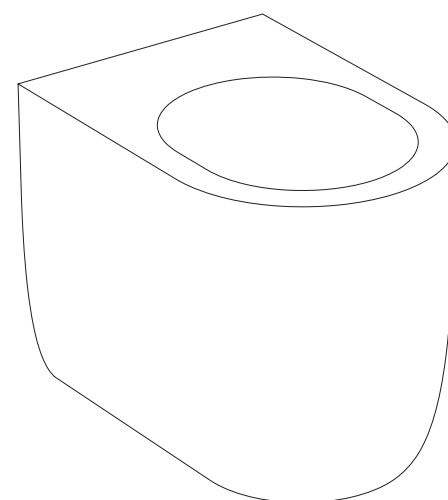
SYS - T

P.14

Collezione Vaso e Bidet | Installazione da terra
WC and Bidet Collection | Ground installation



SYS-WT



SYS-BT

Luxolid®



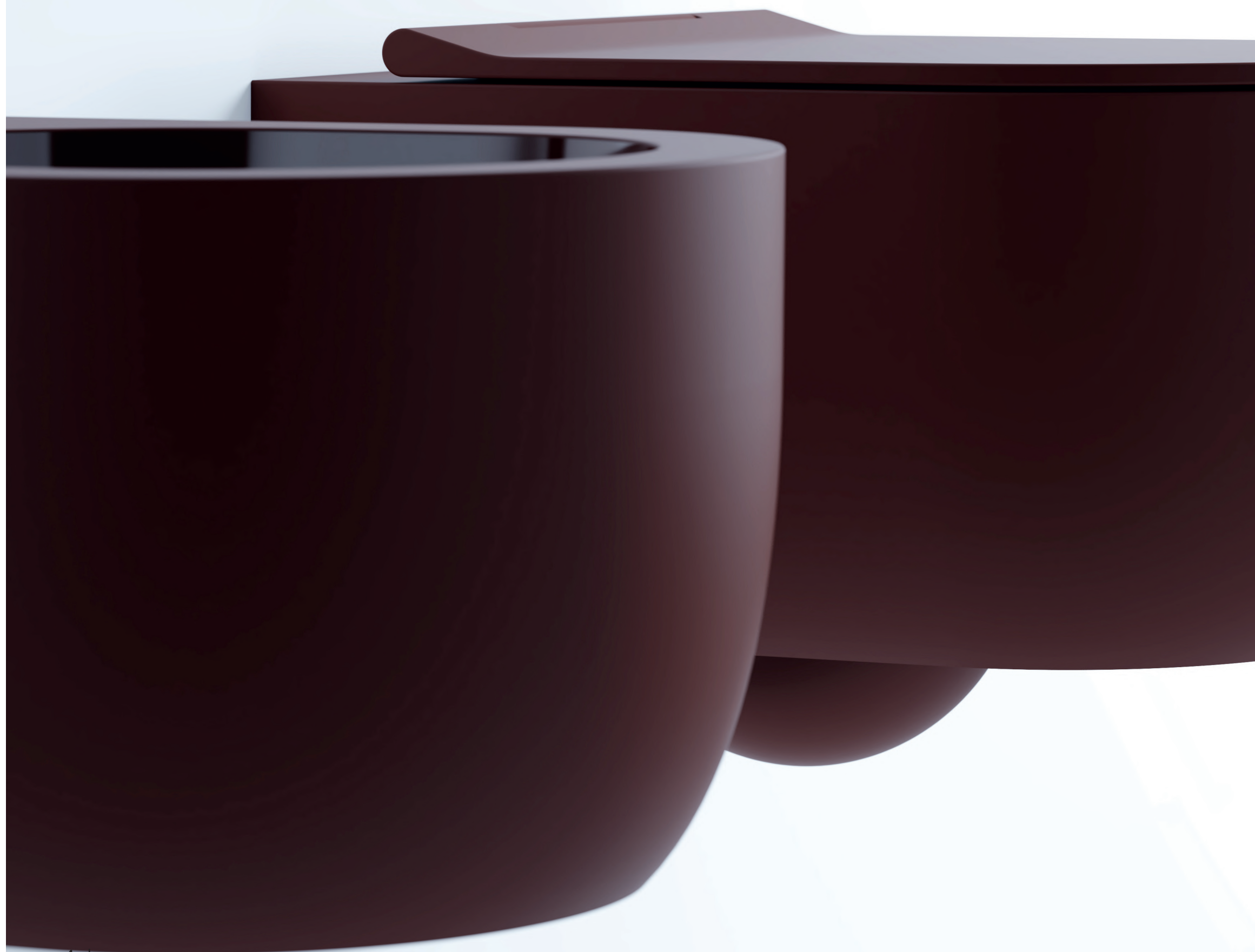
SYS

Coppia di sanitari dal design monolitico e minimalista.

Realizzati completamente in Luxolid® solid-surface ed ottenuti da stampo, disponibili in 16 colori di base (tinta RAL su richiesta), con finitura opaca e lucida "Yin&Yang" e nella versione speciale totalmente lucida.

Pair of bathroom fixtures with a monolithic and minimalist design.

These products are made entirely of Luxolid® solid-surface and obtained from a mould, available in 16 basic colors (RAL color on request), with a matt and glossy finish Yin&Yang and in the special version total gloss finish .



TECNOLOGIA E DESIGN ITALIANI

Stile monolitico e combinazioni cromatiche

Sys è la prima collezione di sanitari di **Relax Design**, pensata per gli scenari bagno più contemporanei, in cui gli elementi di servizio assumono anche un elevato valore estetico e tecnologico.

Il Vaso e il Bidet, disponibili sia per installazione sospesa che a terra, sono realizzati completamente in Luxolid® solid-surface ed ottenuti da stampo.

Lo stile minimalista e l'ampia gamma cromatica, permettono un perfetto abbinamento agli altri elementi d'arredo bagno realizzati in Luxolid® ed un equilibrato adattamento al contesto.

ITALIAN TECHNOLOGY AND DESIGN

Monolithic style and color combinations

Sys is the first collection of sanitary ware by **Relax Design**, designed for the most contemporary bathroom scenarios, in which the service elements also take on a high aesthetic and technological value.

The WC and Bidet, available for both suspended and floor-standing installation, are made entirely of Luxolid® solid-surface and obtained from a mould.

The minimalist style and wide color range allow a perfect combination with other bathroom furnishing elements made in Luxolid® and a balanced adaptation to the context.



Luxolid®
SYS





VORTEX VORTEX

La tecnologia di scarico più efficiente e più rispettosa dell'ambiente

L'innovativo sistema di scarico garantisce la massima performance, riducendo al minimo il consumo idrico.

Grazie alla tecnologia di pompaggio dell'acqua ed alla silhouette interna del vaso in Luxolid®, il vortice d'acqua ad alta pressione elimina semplicemente le impurità ed i residui.

Grazie a questo sistema, è possibile ottenere un risparmio idrico del 40% rispetto ad uno scarico tradizionale.

The most efficient and environmentally friendly exhaust technology .

The innovative drainage system guarantees maximum performance, reducing water consumption to a minimum.

Thanks to the water pumping technology and the internal silhouette of the Luxolid® vase, the high pressure water vortex simply eliminates impurities and residues.

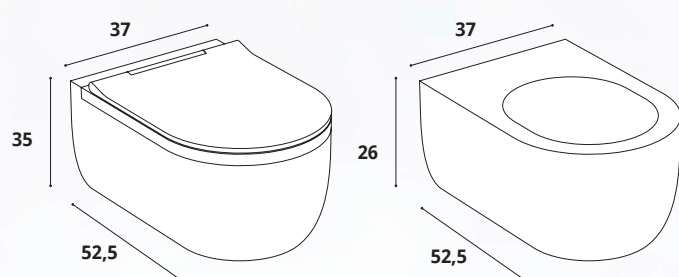
Thanks to this system, it is possible to achieve water savings of 40% compared to a traditional flush.

Luxolid®

SYS-S

Collezione Vaso e Bidet | Installazione sospesa

WC and Bidet Collection | Suspended installation



Colore RAL su richiesta
RAL color available on request

VASO

Questo modello integra una rivoluzionaria tecnologia di scarico ed un design monolitico, per la prima volta senza interruzioni fra l'interno e l'esterno del manufatto.

Il copri-vaso con chiusura soft-close è realizzato anch'esso in Luxolid®, nello stesso colore e finitura prescelti.

Disponibile nella versione Yin&Yang, con finitura opaca esterna e finitura lucida all'interno.

WC

This model integrates a revolutionary drainage technology and a monolithic design, for the first time without interruptions between the inside and outside of the product.

The toilet seat with soft-close closure is also made of Luxolid®, in the same color and finish chosen.

Available in the Yin&Yang version, with matt finish on the outside and glossy finish on the inside.

BIDET

Questo modello integra una piletta con coperchio materico in tinta, realizzato in Luxolid®.

La seduta ergonomica e gli spigoli smussati garantiscono il massimo del comfort in una forma compatta e monolitica.

Disponibile nella versione Yin&Yang, con finitura opaca esterna e finitura lucida all'interno.

BIDET

This model integrates a drain with a matching material cover, made of Luxolid®.

The ergonomic seat and rounded edges guarantee maximum comfort in a compact and monolithic shape.

Available in the Yin&Yang version, with matt finish on the outside and glossy finish on the inside.

TOTALMENTE LUCIDO

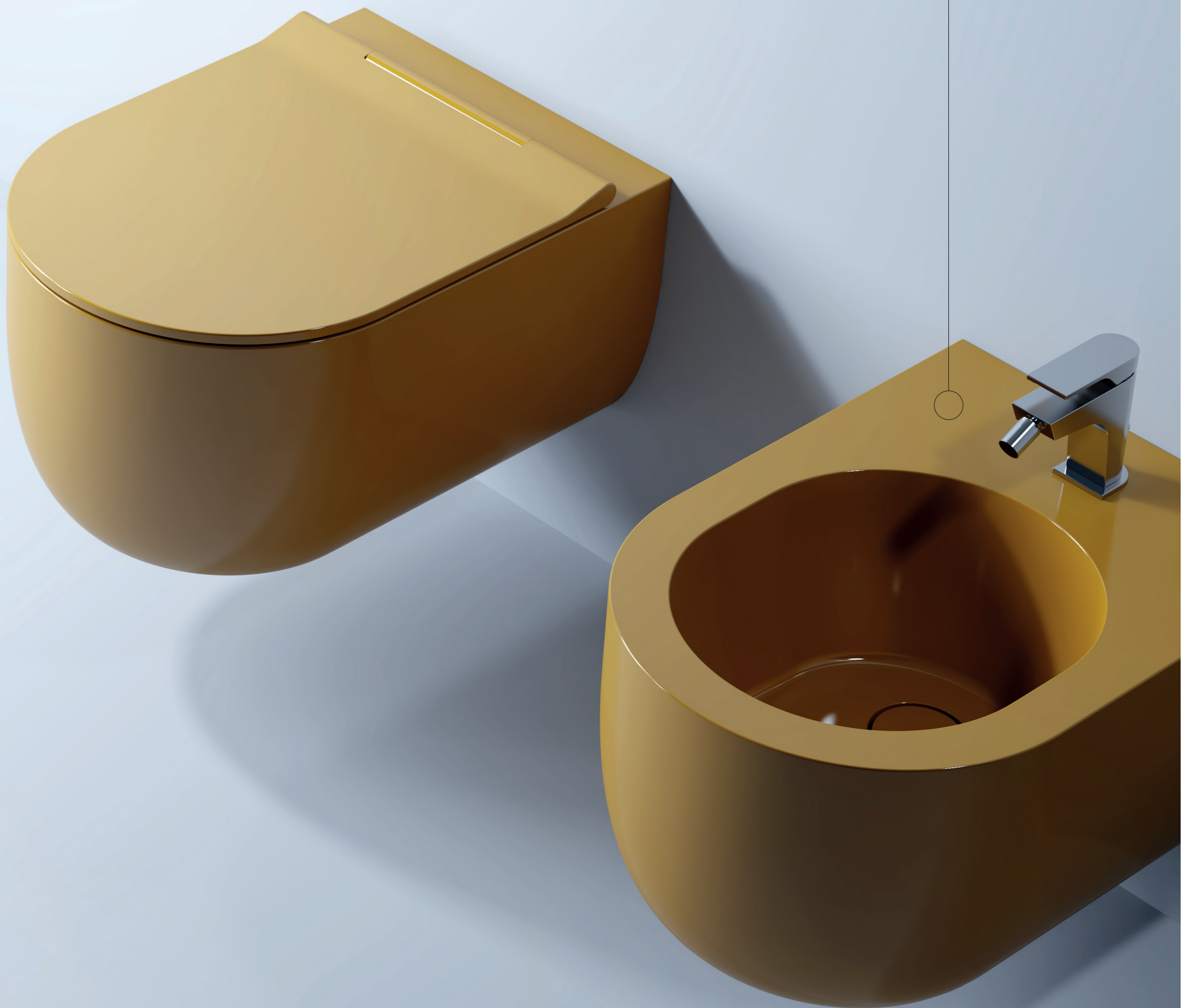
VERSIONE SPECIALE

In questa versione speciale, sia il vaso che il bidet si presentano completamente lucidi, sia all'interno che all'esterno, conservando inalterata la caratteristica colorazione a tutta-massa che consente piccoli interventi di ripristino in caso di graffi e lievi scalfiture.

TOTAL GLOSS

SPECIAL VERSION

In this special version, both the toilet and the bidet are completely shiny, both inside and outside, maintaining the characteristic full-body color unaltered which allows for small repairs in the event of scratches and light nicks.



Luxolid®

SYS - S

Collezione Vaso e Bidet | Installazione sospesa
WC and Bidet Collection | Suspended installation

Dimensioni | *Dimensions*

SYS-WS 37 X 52,5 X H.35 cm

SYS-BS 37 X 52,5 X H.26 cm



relaxdesign.



Luxolid®

SYS - S

Collezione Vaso e Bidet | Installazione sospesa

WC and Bidet Collection | Suspended installation





YIN & YANG

Eleganza e stile che catturano lo sguardo

Questa collezione prevede, di serie, una doppia finitura: opaca per l'esterno e la seduta, lucida per l'interno, conservando inalterata la caratteristica colorazione a tutta-massa che consente piccoli interventi di ripristino in caso di graffi e lievi scalfiture.

Elegance and style that capture the eye

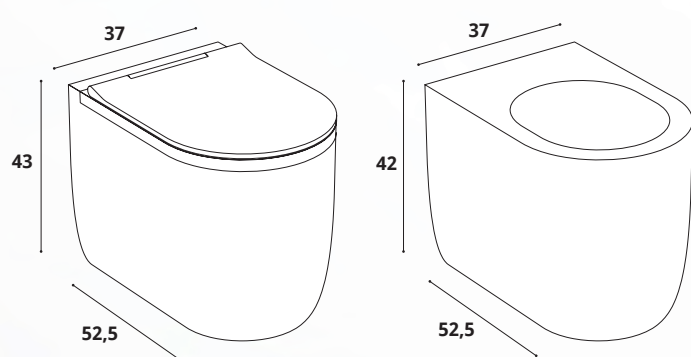
This collection comes, as standard, with a double finish: matt for the outside and the seat, glossy for the inside, maintaining the characteristic full-body color unaltered which allows for small repairs in the event of scratches and light nicks.

Luxolid®

SYS-T

Collezione Vaso e Bidet | Installazione da terra

WC and Bidet Collection | Ground installation



Colore RAL su richiesta
RAL color available on request

VASO

Questo modello integra una rivoluzionaria tecnologia di scarico ed un design monolitico, per la prima volta senza interruzioni fra l'interno e l'esterno del manufatto.

Il copri-vaso con chiusura soft-close è realizzato anch'esso in Luxolid®, nello stesso colore e finitura prescelti.

Disponibile nella versione Yin&Yang, con finitura opaca esterna e finitura lucida all'interno.

WC

This model integrates a revolutionary drainage technology and a monolithic design, for the first time without interruptions between the inside and outside of the product.

The toilet seat with soft-close closure is also made of Luxolid®, in the same color and finish chosen.

Available in the Yin&Yang version, with matt finish on the outside and glossy finish on the inside.

BIDET

Questo modello integra una piletta con coperchio materico in tinta, realizzato in Luxolid®.

La seduta ergonomica e gli spigoli smussati garantiscono il massimo del comfort in una forma compatta e monolitica.

Disponibile nella versione Yin&Yang, con finitura opaca esterna e finitura lucida all'interno.

BIDET

This model integrates a drain with a matching material cover, made of Luxolid®.

The ergonomic seat and rounded edges guarantee maximum comfort in a compact and monolithic shape.

Available in the Yin&Yang version, with matt finish on the outside and glossy finish on the inside.

TOTALMENTE LUCIDO

VERSIONE SPECIALE

In questa versione speciale, sia il vaso che il bidet si presentano completamente lucidi, sia all'interno che all'esterno, conservando inalterata la caratteristica colorazione a tutta-massa che consente piccoli interventi di ripristino in caso di graffi e lievi scalfiture.

TOTAL GLOSS

SPECIAL VERSION

In this special version, both the toilet and the bidet are completely shiny, both inside and outside, maintaining the characteristic full-body color unaltered which allows for small repairs in the event of scratches and light nicks.



Luxolid®

SYS - T

Collezione Vaso e Bidet | Installazione da terra
WC and Bidet Collection | Ground installation

Dimensioni | *Dimensions*

SYS-WT 37 X 52,5 X H.43 cm

SYS-BT 37 X 52,5 X H.42 cm



relaxdesign.



Luxolid®

SYS - T

Collezione Vaso e Bidet | Installazione da terra

WC and Bidet Collection | Ground installation



YIN & YANG

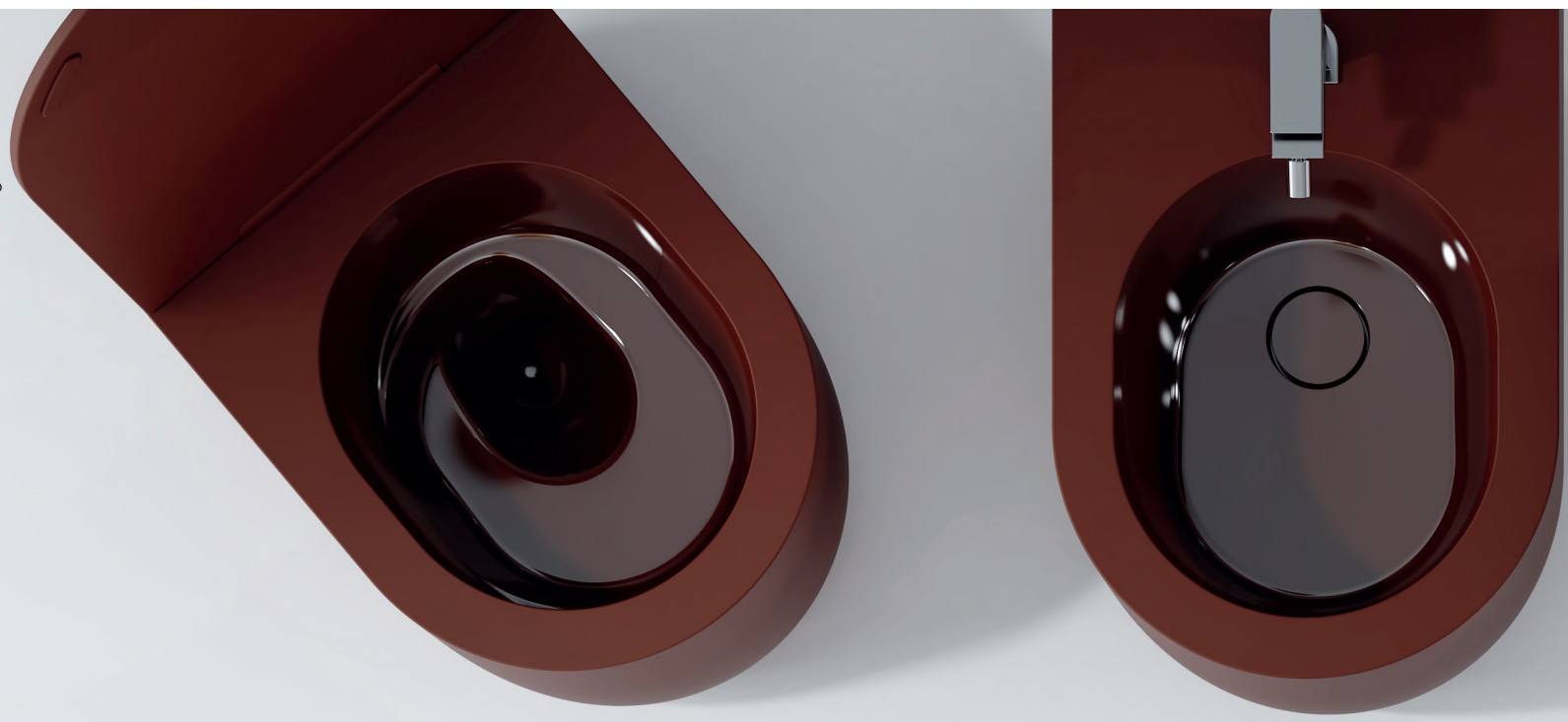
Eleganza e stile che catturano lo sguardo

Questa collezione prevede, di serie, una doppia finitura: opaca per l'esterno e la seduta, lucida per l'interno, conservando inalterata la caratteristica colorazione a tutta-massa che consente piccoli interventi di ripristino in caso di graffi e lievi scalfiture.

Elegance and style that capture the eye

This collection comes, as standard, with a double finish: matt for the outside and the seat, glossy for the inside, maintaining the characteristic full-body color unaltered which allows for small repairs in the event of scratches and light nicks.

Luxolid®



MIX & MATCH

I prodotti Sys utilizzano esclusivamente **Luxolid®**, la solid-surface prodotta in Italia dai laboratori di **Relax Design**. Questo materiale è disponibile in 16 colori di base e 2 finiture (tinta RAL su richiesta).

Consulta il sito web per scoprire tutti i prodotti Relax Design dedicati al benessere della persona ed all'ambiente bagno.

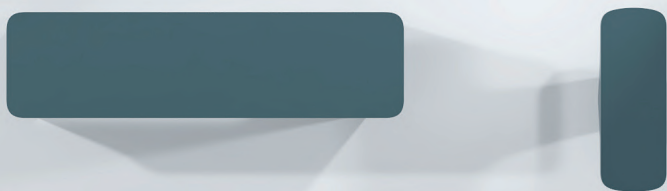
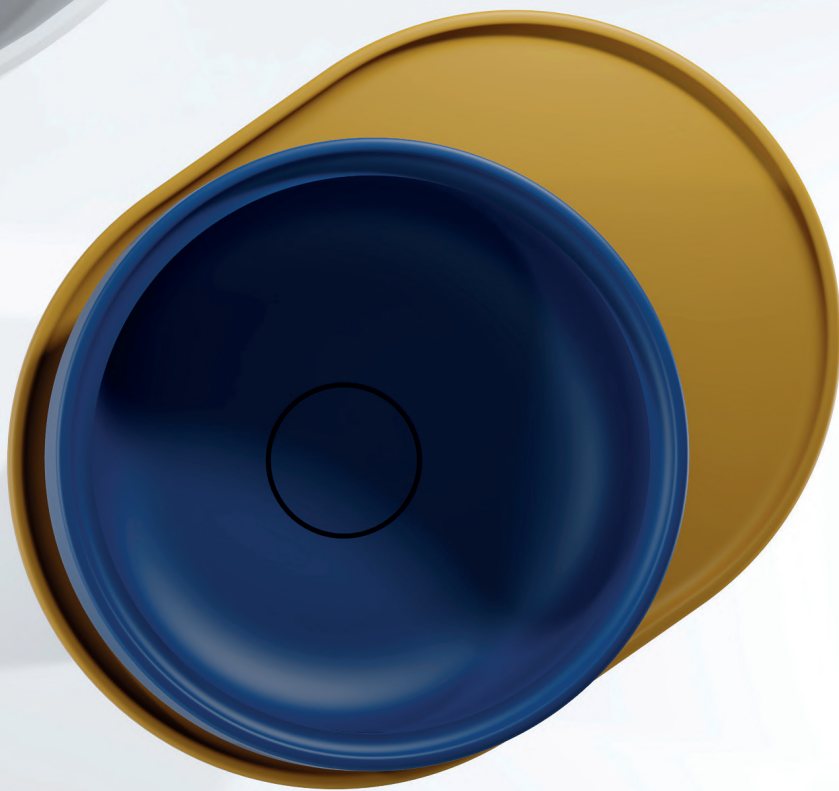


Sys products use exclusively **Luxolid®**, the solid-surface produced in Italy by the **Relax Design** laboratories. This material is available in 16 basic colors and 2 finishes (RAL color on request).

Consult the website to discover all of the Relax Design products dedicated to personal wellness and bathrooms' interior design.



relaxdesign.



relaxdesign®

NUOVE POSSIBILITÀ

NEW POSSIBILITIES

A MISURA DI PROGETTO

PROJECT-SPECIFIC

Questa collezione è dedicata a chi non ama lasciare nulla al caso, ai perfezionisti della composizione architettonica e ai puristi della forma.

Lo stile minimalista e l'ampia gamma cromatica, permettono un perfetto abbinamento agli altri elementi d'arredo bagno realizzati in Luxolid®.

Ciò consente ai progettisti più esigenti la realizzazione di composizioni architettoniche sempre più complete ed equilibrate.

Vi invitiamo a consultare il Catalogo Generale e le collezioni White Label e Black Label di Relax Design per un perfetto abbinamento fra gli elementi d'arredo del tuo nuovo ambiente bagno.

This collection is dedicated to those who do not like to leave anything to chance, to perfectionists of architectural composition and to purists of form.

The minimalist style and wide color range allow a perfect combination with other bathroom furnishing elements made in Luxolid®.

This allows the most demanding designers to create increasingly complete and balanced architectural compositions.

We invite you to consult the General Catalog and the White Label and Black Label collections by Relax Design for a perfect match between the furnishing elements of your new bathroom environment.





www.relaxdesign.it

Nota: I prodotti possono subire modifiche ed il colore di stampa può differire dal colore reale del prodotto.
Important notice: The products may change and the print color may differ from the actual color of the product.